



**ARRETE INTERMINISTERIEL N° 00282 /CAB.MIN/MINES/01/2020  
ET N° 130 /CAB.MIN/FINANCES/2020 DU 21 DEC 2020  
PORTANT APPROBATION DE LA LISTE DE BIENS A IMPORTER SOUS LE  
REGIME DOUANIER PRIVILEGIE AU PROFIT DE LA SOCIETE IVANHOE  
MINES EXPLORATIONS DRC SARL**

---

**LE MINISTRE DES MINES**

**ET**

**LE MINISTRE DES FINANCES,**

Vu la Constitution, telle que modifiée par la Loi n° 011/002 du 20 Janvier 2011 portant révision de certains articles de la Constitution de la République Démocratique du Congo du 18 Février 2006, spécialement en ses articles 93, 202 point 36 littéra f et 203 point 16 ;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 Juillet 2002 portant Code Minier, telle que modifiée et complétée par la Loi n° 18/001 du 09 Mars 2018, spécialement en ses articles 225 et 227 à 232 ;

Vu la Loi n° 11/011 du 13 Juillet 2011, relative aux Finances Publiques ;

Vu l'Ordonnance - Loi n° 10/001 du 20 Août 2010 portant institution de la Taxe sur la Valeur Ajoutée, telle que modifiée et complétée par l'Ordonnance-Loi n° 13/007 du 23 Février 2013 ;

Vu l'Ordonnance - Loi n° 10/002 du 20 Août 2010 portant Code des Douanes, telle que modifiée et complétée à ce jour ;

Vu l'Ordonnance - Loi n° 18/002 du 13 Mars 2018 portant Code des Accises ;

Vu l'Ordonnance - Loi n° 011/2012 du 21 Septembre 2012 instituant un nouveau Tarif des droits et taxes à l'importation telle que modifiée et complétée à ce jour ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 Mars 2003 portant Règlement Minier, tel que modifié et complété par le Décret n° 18/024 du 08 Juin 2018 ;



Vu l'Ordonnance n° 19/056 du 20 Mai 2019 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu l'Ordonnance n° 19/056 du 20 Mai 2019 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu l'Ordonnance n° 19/077 du 26 Août 2019 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, des Ministres d'Etat, des Ministres, des Ministres Délégués et des Vices-Ministres ;

Vu l'Ordonnance n° 20/016 du 27 Mars 2020 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement, ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 20/017 du 27 Mars 2020 fixant les attributions des Ministères, spécialement son article 1<sup>er</sup> A et B point 22 ;

Vu le Décret n° 011/42 du 22 Novembre 2011 portant mesure d'exécution de l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 août 2010 portant institution de la taxe sur la valeur ajoutée, telle que modifiée et complétée par la Loi des Finances ;

Vu le Décret n° 011/46 du 24 Décembre 2011 portant mesures d'application de l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Considérant la requête introduite en date du 09 Juin 2020 par la **Société Ivanhoe Mines Exploration DRC Sarl**, en vue d'obtenir l'approbation de sa liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ;

Considérant l'avis favorable de la Commission Interministérielle d'approbation des listes des biens à importer sous le régime douanier privilégié, émis lors de la réunion du 16 Juin 2020 ;

Considérant la nécessité ;

## ARRETE :

### Article 1<sup>er</sup> :

Est approuvée, la liste des biens à importer sous le régime douanier ci-jointe, présentée par la **Société Ivanhoe Mines Exploration DRC Sarl**, en sa qualité de détentrice du **Permis de Recherches n° 14545** se trouvant dans le Territoire de Mutshatsha dans la Province du Lualaba et dont références ci-dessous :

- Siège : 2153, Avenue Club Nautique, Quartier Golf les Battants, Commune et Ville de Lubumbashi, Province du Haut-Katanga ;
- Numéro d'identification Nationale : 6 - 126 - N 64349 L ;
- Numéro RCCM : CD/L'SHI/RCCM/14 - B - 1707.



La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de **3.919.665,00 USD** (Dollars Américains Trois millions neuf cent dix neuf mille six cent soixante-cinq).

### Article 2 :

Conformément à l'article 230 du Code Minier, la **Société Ivanhoe Mines Exploration DRC Sarl**, ne peut transférer les biens, matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu l'autorisation écrite de cette dernière.

### Article 3 :

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose le contrevenant au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur, sans préjudice des amendes éventuelles.

### Article 4 :

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises, en sigle « DGDA », est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le 21 DEC 2020

LE MINISTRE DES FINANCES

**SELE YALAGHULI**

LE MINISTRE DES MINES

**Prof. Willy KITOBO SAMSONI**

#### Attestations :

- Cabinet du Président de la République
- Cabinet du Premier Ministre
- Cabinet du Ministre des Mines
- Cabinet du Ministre des Finances
- Cabinet du Ministre de la Défense et Sécurité
- Secrétaire Général des Mines
- D.G.D.A.
- B.C.C.
- O.C.C.
- ANAPI
- C.I.A.B./Direction des Mines
- Site Ivanhoe Mines Exploration DRC Sarl

## ANNEXE

### LISTE DES BIENS A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE AU PROFIT DE LA SOCIETE IVANHOE MINES EXPLORATION DRC SARL

N°	Designation	Unité	Quantité	PT(USD)	PT(USD)
<b>I. Consommables généraux des machines</b>					
1	Extension d'empattement Samil	Piece	1	2 750	2 750
2	Kit d'entretien Samil - (filtres, courroies d'entraînement, cric, clé de roue, gonfleur)	Piece	1	295	295
3	Boîte de vitesses LC rig	Piece	5	3 300	16 500
4	Moteur de plate-forme de forage LC	Piece	2	38 500	77 000
5	Boîte de vitesses Samil 50 4x4	Piece	2	28 600	57 200
6	Filtre à carburant BT	Piece	250	44	11 000
7	Filtre à huile BT	Piece	250	33	8 250
8	Filtre à air BT	Piece	250	44	11 000
9	Huile moteur BT - Type 15W40	Litre	600	11	6 600
10	Graisse pour moteur BT - Type polyvalent	Litre	600	11	6 600
11	Cordes de treuil LV	Piece	50	440	22 000
12	Kit d'embrayage LV (avec plate-forme LC incluse)	Piece	12	1 100	13 200
13	Pneus LV (2 ensembles / LV / 5 ans) Dimensions des pneus - 16/175	Piece	50	165	8 250
14	Pneus de camion (2 ensembles / camion / 5 ans) Dimensions des pneus - 1400/20	Piece	20	748	14 960
15	Pneus de tracteur Dimensions des pneus - 9.5-24 et 14.9-28	Piece	5	1 100	5 500
16	Filtre à carburant du générateur	Piece	180	44	7 920
17	Filtre à huile de générateur	Piece	180	33	5 940
18	Filtre à air du générateur	Piece	180	44	7 920
19	Huile moteur	Piece	168	11	1 848
20	Compteur Magus	Piece	2	8 041	16 082
21	Instrument GPS	Piece	10	550	5 500
22	Ensemble d'enquête DGPS	Piece	1	44 000	44 000
23	Boussole - Silva	Piece	5	55	275
24	Marteaux géo	Piece	20	55	1 100
25	Microscope Petro	Piece	1	3 300	3 300
26	Cric de 100 tonnes	Piece	1	220	220
27	Machine de soudage électrique	Piece	2	330	660
28	Compresseur d'air 6HP	Piece	2	1 100	2 200
29	Échelle - marche	Piece	1	110	110
30	Boîte à outils - mécanique	Piece	1	550	550
<b>Sous-total 1</b>					<b>\$ 358 730</b>
<b>II. Vehicules de chantiers, de manutention et d'ingenierie</b>					
31	Land cruiser pick up (Camionnette)	Piece	1	55 000	55 000
32	Land Cruiser Plafond dur	Piece	1	60 500	60 500
33	Truck Samil 50 4x4 Châssis et cabinet - Capacité de 5 tonnes	Piece	1	44 393	44 393
34	Corps de chargement latéral Samil	Piece	1	334	334
35	Grue Samil XCMG - 7 tonnes et installation	Piece	1	15 911	15 911
36	Camion Water Bowser - capacité 10000L - Camion asperseur d'eau	Piece	1	110 000	110 000
37	Plateforme LC moteur - Camion de forage	Piece	5	23 100	115 500
<b>Sous-total 2</b>					<b>\$ 401 638</b>
<b>III. Équipement d'installation du camp d'exploration</b>					
38	Générateur 60 KVA / 48V	Piece	1	23 100	23 100
39	Générateurs 6.5KVA Diesel	Piece	6	2 200	13 200

0320



40	Générateur Régulateurs électriques	Piece	5	275	1 375
41	Batteries de générateur	Piece	15	275	4 125
42	Onduleur 2KW 48V	Piece	3	560	2 640
43	Tentes de campagne ordinaire	Piece	20	264	5 280
44	Tentes de campagne avec salle à manger	Piece	10	550	5 500
45	Cadres supplémentaire de tente de campagne	Piece	5	1 861	9 305
46	Conteneurs 20 pieds	Piece	2	5 500	11 000
47	Autres préfabriqués-Conteneur de 20 pieds de haut cube	Piece	3	3 119	9 357
<b>Sous-total 3</b>				<b>\$</b>	<b>84 882</b>
<b>IV. Équipement de cour de base - Equipements de Géologie</b>					
48	Plateaux de carottes de forage	Piece	15 000	11	165 000
49	Biocs en plastique pour forage	Piece	100 000	0.11	11 000
50	Marqueurs à encre spécial pour forage	Boite/ 10	250	33	8 250
51	Des crayons spécial pour carottes	Boite/10	250	6	1 375
52	Mètre à ruban	Piece	250	2.2	550
53	Scies à noyau pour découper les carottes	Piece	2	33 000	66 000
54	Goniomètres	Piece	12	22	264
55	Chariot élévateur (1.5 t)	Piece	1	11 000	11 000
56	Poêle 5 brûleurs gaz - Cuisinière à gaz pour geologistes	Piece	1	1 650	1 650
57	Palettes - emilage des caisses	Piece	2 000	22	44 000
58	Porte-rouleaux à noyau - support de rouleau pour traitement des carottes	Piece	5	1 100	5 500
<b>Sous-total 4</b>				<b>\$</b>	<b>314 589</b>
<b>V. Equipment et Matériel de sécurité</b>					
59	Combinaisons de pluie - Imperméables	Piece	150	22	3 300
60	Pantalon de travail	Piece	150	33	4 950
61	Chemises de travail manches longues et courtes	Piece	300	44	13 200
62	Chaussures de sécurité de	Piece	150	55	8 250
63	bottes de travail	Piece	150	22	3 300
64	Lunettes de protection	Piece	250	6	1 500
65	Masques anti-poussière pour échantillonnage en laboratoire	Piece	75	6	450
66	Cache nez à usage unique pour échantillonnage en laboratoire	Boite /12	100	17	1 700
67	Protection auditive	Boite/50	25	55	1 375
68	Casques	Piece	150	11	1 650
69	Gants Meches	Boite/12	100	17	1 700
70	Gants PVC	Boite/12	100	17	1 700
71	Clôture de sécurité - vu-clair	Mettre	2 000	66	132 000
72	Clôture de sécurité - fil barbelé	Mettre	2 000	22	44 000
73	Détecteurs de mouvement de sécurité	Piece	20	220	4 400
74	Premier boîte de secours (boîte)	Piece	4	330	1 320
75	Scanneurs de foudre - Détecteur de foudre	Piece	5	550	2 750
76	Extincteurs et équipements	Piece	10	110	1 100
<b>Sous-total 5</b>				<b>\$</b>	<b>228 645</b>
<b>VI. Forage</b>					
77	Installation de forage LT-140 polyvalente - Machine de forage Multitaches	Piece	2	204 461	408 922
78	Compresseur 200psi / 440 cfm	Piece	2	107 600	215 600
79	Toyota 4x4 Land Cruiser 2019 avec pont personnalisé	Piece	2	90 200	180 400
80	3 'RC Marteau et accessoires pour forage	Piece	2	59 238	118 476
81	Pompe de forage - 4-6 pouces	Piece	2	2 200	4 400
82	Moteur de forage - 230V 4-6 pouces	Piece	2	2 200	4 400
83	Ensemble de forage au diamant HQ	Piece	2	18 414	36 828
84	Ensemble de forage au diamant NQ - Tubes de forage	Piece	2	16 082	32 164
85	Ensemble de tubage HWT - Tubes de forage	Piece	2	3 223	6 446
86	Rack de traitement de tubes à noyau	Piece	2	2 420	4 840
87	Poussoirs LC Core - Outils de forage	Piece	3 640	110	400 400
88	Barillet LC Core lifter - Outils de forage	Piece	240	165	39 600

A-1-03-20

89	Assemblage de la tête LC - Outils de forage	Piece	80	1 320	105 600
90	Anneaux d'arrêt LC - Outils de forage	Piece	340	22	7 480
91	LC Bull shat pour tête de forage - Outils de forage	Piece	160	1 650	264 000
92	Adaptateur pivotant LC - Outils de forage	Piece	40	55	2 200
93	LC Sub saver for drill train - Outils de forage	Piece	125	330	41 250
94	Bit Vortex LC NQ / C - Outils de forage	Piece	125	550	68 750
95	Assemblage LC Over Shot - Outils de forage	Piece	40	44	1 760
96	Tiges de forage LC (chaîne = 150m)	Meter	600	154	92 400
97	Pompe hydraulique	Piece	2	2 200	4 400
98	Réservoir d'eau - 5000L	Piece	2	770	1 540
99	Pompes à eau - Pompe à grains FMC + générateur	Piece	2	16 500	33 000
100	Poser des tuyaux d'eau plats de 50 mm - Tuyaux plats en caoutchouc ou textiles	Mètre	5 000	3	15 000
101	Tuyaux hydrauliques	Mètre	50	330	16 500
<b>Sous-total 7</b>				<b>\$</b>	<b>2 106 356</b>
<b>VII. Equipement de traitement de Laboratoire</b>					
102	Concasseur à mâchoires 3HP - pièces détachées	Piece	4	1 650	6 600
103	Concasseur à mâchoires - Terminator	Piece	3	14 300	42 900
104	Pulvériser - Pulvérisateur	Piece	2	20 900	41 800
105	Plaque d'usure latérale du concasseur à mâchoires (gauche et droite)	Piece	10	165	1 650
106	Concasseur à mâchoires Chrome Maw - Moving	Piece	10	550	5 500
107	Concasseur à mâchoires chrome maw - stationnaire	Piece	10	550	5 500
108	Boî pulvérisateur	Piece	10	1 100	11 000
109	Chauffe eau pour laboratoire 200l	Piece	4	1 100	4 400
110	Disque pulvérisateur	Piece	10	880	8 800
111	Couvercle pulvérisateur	Piece	10	330	3 300
112	Joint de couvercle de pulvérisateur	Piece	10	33	330
113	Éléments chauffants du four	Piece	10	220	2 200
114	Coupeur de noyau de lame de diamant	Piece	100	220	22 000
115	Ventilateur axial de laboratoire	Piece	9	165	1 485
116	Compresseur d'air 8HP	Piece	2	1 650	3 300
117	Balance de précision 150KG / 10G	Piece	1	440	440
118	Balance suspendue 50KG / 10G	Piece	2	550	1 100
119	Tamis d'essai de 200 mm de diamètre 2.0 mm	Piece	5	110	550
120	Tamis de test de 200 mm de diamètre 75 µm	Piece	5	110	550
121	Tamis de test de 200 mm de diamètre 120 µm	Piece	5	110	550
122	Scanner ou analyser minéralurgique Niton XL3t 955 Ultra	Piece	1	55 000	55 000
123	Échantillonnage des normes de matériaux de référence certifiés - Réactifs	Sacs/ 100	10	853	8 530
124	Échantillonnage de la roche vierge	Sacs	50	55	2 750
125	Échantillon de sacs en plastique CP300 * 500 transparent (200 / sac) - Sacs d'emballage plastiques	Sacs	375	88	33 000
126	Échantillon d'enveloppe 97 * 140 mm (500 / boîte) - Enveloppe d'emballage en papier	Sacs	400	55	22 000
127	Paquet d'échantillonnage Boîte 515 * 370 * 460 mm - Boîtes d'emballage	Piece	500	2	1 000
128	Bouteille en plastique 70 ml (500 / sac)	Sacs	200	138	27 600
129	Films Mylar (1000 / boîte)	Boîte	100	165	16 500
130	Échantillons de tasses (100 / paquet) - Mesurette d'échantillonnage	Piece	15	61	915
131	Étiquettes en PVC 63 * 115 * 300mm (1000 / boîte)	Boîte	50	110	5 500
132	Ruban adhésif (GM transparent, largeur 4.5 cm)	Piece	500	6	3 000
133	Brosse de nettoyage 4"	Piece	150	6	900
134	Attaches de câble	Sacs/100	150	6	900
135	Sac en jute pour la collecte des échantillons minéralurgique	Sacs/100	50	55	2 750
136	Climatiseur taille 17000 Btu / h	Piece	1	1 210	1 210

03/20

e

Sous-total 7				\$	345 510
<b>VIII. Moniteurs /Equipement Informatique /Equipement de communication pour la mine</b>					
137	Téléphone satellite - Iridium	Piece	2	1 100	2 200
138	Radio de véhicule + antenne	Piece	10	1 100	11 000
139	PC portable HP	Piece	4	2 750	11 000
140	Ordinateur portable HP portable	Piece	10	1 650	16 500
141	PC de bureau HP	Piece	1	2 750	2 750
142	Souris PC	Piece	15	33	495
143	Imprimante HP	Piece	2	1 100	2 200
144	Cartouche d'impression HP	Piece	160	143	22 880
145	Moniteur HP 27 pouces	Piece	5	1 100	5 500
146	Appareil photo reflex + support	Piece	2	2 200	4 400
147	SLR Battery LP-E10 7.5V 860 mAh 6.38Wh (Li-Ion) pour appareil photo	Piece	10	39	390
Sous-total 8				\$	79 315
<b>Total Général</b>				\$	<b>3 919 665</b>

\* Vu pour être annexé à l'Arrêté Interministériel n° <sup>00282</sup> CAB.MIN/MINES/01/2020 n° <sup>130</sup> CAB.MIN/ FINANCES/2020 du <sup>21 DEC 2020</sup> portant approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié au profit de la **Société IVANHOE MINES EXPLORATION DRC SARL**

Fait à Kinshasa, le 21 DEC 2020

Le Ministre des Finances

José SELE YALAGHULI

Le Ministre des Mines

Wilfrid KITOBO SAMBONI